



Слідство розглядає кілька версій убивства Б. Дерев'янка

Київ (Р.Р.). — Виконуючий обов'язки генерального прокурора України Олег Литвак розповів на пресовій конференції, що з кількох версій убивства Бориса Дерев'янка, але найбільш ймовірно злочин скоюно „у зв'язку з виконанням ним службових і депутатських обов'язків“.

Слідство встановило, що за кілька днів до вбивства в редакцію приходили два незнайомі, які цікавилися головним редактором і його кабінетом. Створено кінцівку цих незнайомих, а також особи, підозрюваної у вбивстві.

Медична експертиза виявила не два постріли, а чотири, щоправда, під час розтину знайдено лише три кулі. Очевидно четверта вийшла наскрізь. На місці злочину не знай-

дено ні кулі, ні гільз. Свідки, які в той час шли та їхали в тролейбусах на пресовій конференції, що в Києві, що пістолів був з глушником і вбивця користувався пластиком пакетом, у якому залишилися гільзи.

О. Литвак також повідомив, що з усіх свідків, які допомогли створити кінцівку підозрюваного, а також знайдено рукописні матеріали, які можуть довести до замовника вбивства.

Слідці встановили, що впродовж довгого часу за Б. Дерев'янком стежили „певні особи“. Імена їх не розголошують в інтересах слідства. В одеському порті затримано громадянина іншої держави, схожого на підозрюваного. Документів він при собі не мав.

Український корабель просить допомоги

Київ (Р.Р.). — Засоби масової інформації України повідомляють про важке становище українського торговельного корабля „Миса Джаліль“, арештованого за борги трі місяці тому в китайському порту Сінгапур.

Небезпека полягає в тому, що більшість вантажу корабля становить карбід кальцію. При його взаємодії з водою неминує станеться вибух. Але ні зійти на берег, ні вивантажити карбід за добу корабель не може. Борги ж становлять 2 млн. дол. Таких грошей не можна дістати, навіть продавши корабель з усім вантажем, бо корабель „Миса Джаліль“ дуже старий.

Як інформувала газета „Кієвські Ведомості“, капітан корабля Юрій Оліференко надіслав телеграму до професора Бориса Бондаренка, друга з дитинства, з проханням

організувати допомогу. Виникає питання, чому ж капітан звернувся до свого друга, а не до керівництва порту чи держави? Виявляється, корабель за останні роки кілька разів переходив з рук в руки і його залога навіть не знає, хто сьогодні їхній господар, хоча хотів він під українським прапором.

У моряків скінчилися паливо, продукти, медикаменти, вода. У них немає електроенергії, тому постійного зв'язку з ними теж немає. Моряки на межі нервового зриву.

Професор зробив, що міг: майже всі засоби масової інформації повідомили про ситуацію, у якій перебуває корабель і його залога. Комітет морської профспілки звернувся до керівництва Чорноморського паролавства з вимогою вжити негайні заходи, в іншому випадку профспілка підтримає звернення залоги в суд.

До голодівки шахтарів хочуть приєднатися діти

Київ (Р.Р.). — Згідно з повідомленням УНАН, у Червонограді Львівської області голодують 20 шахтарів з Великомошівської шахти ч. 4. Вони відмовилися підійматися на поверхню доти, доки не отримають заборговані зарплатні за 1996-97 роки. Дружини шахтарів заявили представникам преси, що плану-

ють приєднатися до голодівки протесту разом з дітьми. На запитання журналістів, як варто піддавати дітей такій небезпеці, жінки відповіли, що вони і так голодують у домівках. То вже ліпше приєднатися й голодувати разом, щоб привернути увагу влади до їхньої критичної ситуації.

Україна показуватиме новий літак

Київ. — Цього тижня бюро конструкторів київського авіапідрприємства ім. Антонова представлятиме на авіаційній виставці в неоподаткованій Москві свій новий транспортний літак Ан-70, повідомило 15-го серпня агентство Ройтерс.

Речник бюро сказав, що після випробування Ан-70 здійснив свій перший політ, привезлившись у примосковський містечку Жуковський, де 19-24-го серпня відбуватиметься виставка.

Україна покладає надії на те, що зможе заробити тверду валюту на майбутньому експорті свого літака, розрахованого на дітях цивільного, так і військового використання. Ан-70 здатний перевозити 35 тонн вантажу на відстані 3,500 кілометрів без заправки паливом. Речник сказав, що літак потребує від 500 до 800 метрів злітної смуги для зльоту і приземлення.

Виробництво Ан-70, яке за оцінкою експертів буде дешевшим за виробництво широко використовуваного на Заході американського Геркулеса C-130, почнеться наступного року в Києві і в російському місті Самара.

Двома найбільшими покупцями нового літака є міністерства оборони України і Росії. Вони замовили вже 600 літаків.

Київське бюро конструкторів представлятиме й інші літаки. Серед них новий невеликий пасажирський літак Ан-38, який може перевозити 27 пасажирів і 2,5 тони вантажу на відстань 900 кілометрів; транспортний літак Ан-44, здатний перевозити 10 тонн вантажу на відстань понад 4,000 кілометрів і Ан-3, розрахований на 10 пасажирів.

Прем'єр зосереджує увагу на регіонах

Київ. — 15-16-го серпня під час відвідин Полтавщини в Сумщині, прем'єр-міністр Валерій Пустовийто підкреслює, що регіони потребують більшої уваги від Уряду, повідомила 17-го серпня УНІАР.

У своїй праці буду примушувати моїх підлеглих їздити по регіонах, — заявив він. Деякі міністри, на його думку, не володіють ситуацією на місцях. Часто-густо вони віддають перевагу закордонним відрядженням, а до регіонів їздити боються.

Голова Уряду також заявив, що сьогодні можна сміливо віділати районом частину владних уповноважень, особливо тих, які стосуються забезпечення життєдіяльності області.

В Пустовийто відвідин Полтаво-голубини та переробні підприємства на Сумщині і підтримав ідею створення в області регіональної державної нафтогазової компанії, яка мала б вилучити нове життя Охтирському нафторозробнику.

На зустрічі в Троїстецькій середній школі на Сумщині прем'єр пообіцяв виплатити освітянам платні, зазначивши, що Уряд вже виділив на цю ціль фонди, які погастять заборгованість на 40 відс., що становить 80 млн. гривень. В Пустовийто не побавив також на ряд інших підприємств.

Найближчим часом В. Пустовийто має віділати Одешину, Вінницю та Івано-Франківську.

Об'єдналися дві організації, що помагають Україні

Джерзі Сіті, Н. Дж. — Як інформувати з бюра відомої організації, яка займається в США допомогою свободолобним народам Східної Європи, відомої під назвою Фрідом Гавз, об'єдналися тепер із Фондом національного форуму, що працює на тих самих засадах.

Президентом з'єднаних організацій залишився Адріан Каратинський, а ексекютивним директором — дотеперішній президент Фонду НФ Джеймс Дентон.

Як відомо, Фрідом Гавз несприятливо і несприятливо організації, постанала в 1941 році з ініціативи Елеонори Рузвельт і Венделла Вількі є найстарішою організацією в США, яка боролася за людські права.

Фундація національного форуму мала за завдання сприяти політичній

та економічній свободі і підтримувати демократичні перемини в народах східного блоку.

Фрідом Гавз має сьогодні 40 працівників з бюро в Нью Йорку, Вашингтоні, Будапешті, Букаресті і Києві. Обидві організації видавали досі свої газетки, які залишаються і надаліше під редакцією президента і ексекютивного директора.

В час переведення злукі обох організацій вони будуть ще працювати із своїх дотеперішніх бюр у Вашингтоні, а відділ досліджень і публікацій є у Нью Йорку.

Серед почесних членів Фрідом Гавз та Фондації НФ є такі особи як Збігнєв Бжезінський, Малкольм Форбс, Джим Киркпатрік, Дейвід Айзенгауер, Едвард Кач та інші політики і відомі філантропи.

Порядок наводити починають з міліції

Київ (Р.Р.). — Начальник дніпропетровського обласного Управління внутрішніх справ генерал Юрій Смирнов заявив на пресовій конференції, що вирішив „поставити дніпропетровську міліцію на ноги“.

Генерала перевели в Дніпропетровське з Луганського три місяці тому. Під час зустрічі з журналістами генерал констатував, що Дніпропетровщина стабільно посідає перше місце в Україні за числом скоєних злочинів.

Головним завданням генерала вважає боротьбу з організованою злочин-

ністю. І в цьому зв'язку відбувається серйозна чистка в самій міліції. Наприклад, вже усунуто з постів чимало працівників обласного управління міліції. Досягнуто оголошено 2,500 міліціантам, на 63-ох працівників міліції заведено кримінальні справи. Серьезніша це понад 300 сигналів про різні порушення з боку працівників міліції. Всього, за словами генерала, на Дніпропетровщині буде звільнено в 8 відсотків працівників міліції, а на звільнені місця прийматимуть людей на конкурсній базі.

Про це повідомила газета „День“ 14-го серпня.

О. Багач хоче компенсації за втрачену медалью

Київ. — Позбавлений через допінг золотої медалі змагань у стусані кулею Олександр Багач хоче компенсації від американської компанії, яка, на його думку, є відповідальною за його нещастя, повідомили засоби масової інформації.

Як відомо, на чемпіонаті світу в Афінах О. Багача дискваліфікували, виявивши в його організмі ефедрин. Український спортсмен вважає, що його злочинний продукт „Квік енерджі“ компанії Юніверсал нутрішен розташованої в Нью Брансвіку, Н.Дж. На цьому продукті не вказано, що він містить ефедрин.

Одним зі складників

„Квік енерджі“, сказав О. Багач, є „псевдоефедрин“ з китайської трави магуан — у цьому можна виявити тільки під час рачої проби. За його словами, минулої зими він два рази змагався, вживаючи цей самий продукт, і жодного допінгу виявлено не було. Однак у 1989 році в його організмі було знайдено забарболо, чого гормону тестостерону, після чого змагання дискваліфікували на два роки.

О. Багач сказав також, що після виявлення в ньому ефедрину він був у депресії, не їв два дні і втрапив багату вагу. Крім зовнішнього.

(Закінчення на стор. 3)

Я. Арафат не хоче поступитися

Рамаллах, Палестина. — Керівник Палестинської самоуправної території Ясир Арафат рішуче відкинув вимогу ізраїльської влади знищити ісламську екстремістичну організацію Гамас.

„Беньямін Нетанягу даремно розраховує на те, що ми почнемо вбивати своїх тільки з відночності за те, що блокує палестинських територій частинно сковаємо“, — сказав Я. Арафат і підкреслює, що й тепер, після скасування блокади, до 60,000 палестинців з вини прем'єра Б. Нетанягу сидять без праці, бо позбавлені права в'їзду в Ізраїль.

З цією промовою Я. Арафат виступив на четвертий день перебування на Близькому Сході Деніса Росса, спеціального посланця Президента Білла Клінтона. Якраз напередодні Д. Росс приїждив до Ізраїлю, що його зустрів-

ля привели до прогресу у взаєминах між двома народами.

Згідно з ізраїльсько-палестинським мирним договором, Ізраїль передав під самоуправління палестинців смугу Гази і частину західного берега Йордану, однак проблема є те, що саме на цих територіях, як стверджують ізраїльські служби безпеки, розташувалися бази бойовиків організації Гамас, яка взяла на себе відповідальність за недавні криваві акції в Єрусалимі, під час яких загинуло 14 осіб і поранено майже 150.

Я. Арафат погодився з тим, що всі питання двосторонньої безпеки вирішуватимуться тільки у присутності американських офіційних осіб, але разом з тим ще раз дав зрозуміти, що мирний процес не просується ані на крок, поки не буде припинено будівництво нових жидівських поселень.

Я. Арафат погодився з тим, що всі питання двосторонньої безпеки вирішуватимуться тільки у присутності американських офіційних осіб, але разом з тим ще раз дав зрозуміти, що мирний процес не просується ані на крок, поки не буде припинено будівництво нових жидівських поселень.

Сирія готовується до війни

Єрусалим, Ізраїль. — Начальник генерального штабу збройних сил Ізраїлю Амнон Ліпкін-Шагах, виступаючи на засіданні закордонної комісії законодавчих справ і оборони, повідомив, що сирійські командири активно готують свою армію до війни, хоч вони ешелю рішення щодо початку військових дій.

„Сирії хочуть застати нас зненацька, вони мають план відволікати нашу увагу, пристати нашу пильність, щоб відтак застосувати удар. При цьому Сирія готова заплатити за свій успіх найвищу ціну“, — сказав А. Ліпкін-Шагах.

Цілком можливо, що це застрашування загрозою з боку Сирії потрібне для того, щоб досягнути в парламенті наступного збільшення бюджету на потреби збройних сил. А. Ліпкін-Шагах поприсягав також міністра оборони

продовжити йому каденцію на пості начальника генерального штабу ще на один рік, у зв'язку з „дійсною сирійською загрозою“.

Тим часом у Дамаску, сирійській столиці, відбулася зустріч президента країни Хафеза Асада з президентом Єгипту Госні Мубарак. Під час спільної пресової конференції сирійський лідер, між іншим, сказав: „Я не думаю, що хто-небудь може з певністю передбачити, що станеться на Близькому Сході у найближчий час. Однак кожного дня ми дістаємо нові докази того, що наші наші на мир не мають під собою жодних підстав“.

Г. Мубарак, у свою чергу, відзначив, що будь-яка альтернатива мирній несе в собі небезпеку не тільки для Близького Сходу, але й для багатьох інших країн світу.

В Україні (З інформації УНІАР)

Виставка електропоїздів

Київ. — Тут відбулася виставка залізничної продукції, яку випускають фірми України, Росії, Німеччини, Чехії. Більшу частину експонатів становлять пасажирські і товарні вагони та електровози, виготовлені українськими підприємствами.

Китайгород відвідали китайці

ХМЕЛЬНИЦЬКА ОБЛАСТЬ. — Сюди прибула китайська делегація з провінції Гебей з метою ознайомлення з продукцією акціонерних товариств „Хмельницькелектром“, „Укрелектроапарат“, „Адвіс“, а також швальові, трикотажної та інших фабрик. Під час зустрічі з керівниками підприємств накреслили низку взаємовигідних проєктів щодо економічного і культурного співробітництва. У селі Китайгород Кам'янець-Подільського району домовлено про створення спільного сільсько-господарського підприємства, після чого місцеве підприємство „Комунар“ перейменовано на селянську спільку „Гебейська“. Таку ж назву дістала одна з вулиць у Кам'янці-Подільському.

Допомога релатіантам

СИМФЕРОПЛЬ. — Тут готовиться до друку підручник кримсько-татарською мовою, створено мережу вірменських недільних шкіл, технічно обладнано дві середні школи, організовано курси з вивчення української й татарської мов. Надіслані рада міжнародного фонду „Відродження“ в такий спосіб виконую програму „Інтеграція в українськомую суспільстві кримськотатарського народу, болгар, вірмен, греків і німців, які постраждали від депортації“.

У світі

ДО БОСНІ У П'ЯТНИЦЮ, 15-го СЕРПНЯ, відправилася в рамках нової ротації, група американських військ, під час наступальних у вересні місцевих виборів до 12,000 осіб. Про це повідомив Кеннет Бейкон, речник Пентагону, підкреслюючи, що це було плановано заздалегідь з певною думкою про надходження вибори. Президент Білл Клінтон минулого грудня дав наказ 8,500 американським військам стати частиною 31,000 міжнародної мирнової збройної сили. Хня присутність у Боснії є розрахована до половини 1998 року.

ЗСА У ЧЕТВЕР, 14-го СЕРПНЯ, видали візу на в'їзд до ЗСА Джеррі Адамсові, керівникові Шин Дені, політичної відквіч ІРА, та підкреслили, що є зв'язки з припиненні військових дій зі сторони зазначеної ірландської підпільної організації. Речник Державного департаменту Джеймс Рубін сказав, що дозвіл на візу підтвердив секретар Меджелін Олбрайт. Перебуваючи в ЗСА, Дж. Адамс не буде мати жодних обмежень щодо збирання фондів.

„ХОРТИЦЯ“ ОТРИМАЛА КРЕДИТ

ЗАПОРІЖЖЯ. — Голова Запорізької обласної державної адміністрації Вячеслав Пуховський повідомив, що міжбанківський „Хортиця“ надав корпорації „Хортиця“ кредит на суму 10,5 млн. німецьких марок під гарантію забезпеченої компанії „Термес“, Німеччина. Кредит надовго для розвитку сільсько-господарського виробництва у Запорізькій, Дніпропетровській, Херсонській, Миколаївській, Донецькій областях і Автономній Республіці Крим.

НОВОСЕЛАМИ БУДУТЬ ДОМІНІКАНЦІ

ХМЕЛЬНИЦЬКИЙ. — Голова Хмельницької обласної державної адміністрації Євген Гусельников видав розпорядження передавати у безплатне користування комплекс будівель чоловічого монастиря домініканців, а також будинок графа Потьомкіна Орленові домініканців в Україні. Це — пам'ятки архітектури XVI—XVIII століть і дирекція Кам'янець-Подільського державного історично-архитектурного заповідника не в захопленні від такого рішення. Різнотанітну реакцію рішення обласної адміністрації викликало і в громадськості міста.

ЩЕПЛЕННЯ РОЗПЧНУТЬ У ВЕРЕСНІ

КИЇВ. — Тут на пресовій конференції в Київській державній адміністрації повідомлено, що голова Микола Леонко, втрачати останню надію на допомогу з боку правоохоронців, усіх членів місцевої влади. Справа в тому, що садиби самотніх жінок нещадно грабують. Отож бабусі збиралися, обговорили свої втрати, оскільки не залишилися ні одного городи, якого б не пограбували, і вирішили самі по черзі стерегти їх ночами. Так створилася народна дружина, до якої увійшли відомі жінки похилого віку. Найкращі охоронці-чоловіки немає сенсу, вони заарештовували себе не як охоронці, а як безнадійні п'яниці, пишуть „дружиниці“ у газеті „Радянська Прібужжя“.

грудня, виділено 150,000 гривень. Шепами лікувальні заклади має забезпечити спеціальна санітарно-епідемічна станція.

АРМАРОК ДИТЯЧИХ ВИРОБІВ

ІВАНО-ФРАНКІВЩИНА. — У Ворхоті на Івано-Франківщині відбувся ярмарок, на якому продавалися ремі, виготовлені дітьми, що відпочивають у літньому таборі. Відпочинков організував українсько-канадський благодійний фонд „Друзі дітей“. Фонд забезпечив відпочинок для 200 дітей-сиріт з усієї України. Під час відпочинку дітей навчають підприємництва, з урахуванням їхніх власних ідей і планів. Діти виготовляють вироби і самі їх рекламують та продають. Фонд „Друзі дітей“ створено в Канаді та Україні 1993 року. За цей час з Канади в Україну завезено допомоги на 7 млн. дол. Табір у Ворхоті створено 1996 року. Фонд планує поліпшити матеріальний і моральний стан 50,000 українських дітей-сиріт.

НАДІЇ НА ДОПОМОГУ НЕ ЛИШИЛОСЯ

МИКОЛАЇВСЬКА ОБЛАСТЬ. — Група старших жінок із сіл на Миколаївщині, в тому числі 99-річна Віра Цейгун та 90-річна Марія Коповалева, втрачати останню надію на допомогу з боку правоохоронців, усіх членів місцевої влади. Справа в тому, що садиби самотніх жінок нещадно грабують. Отож бабусі збиралися, обговорили свої втрати, оскільки не залишилися ні одного городи, якого б не пограбували, і вирішили самі по черзі стерегти їх ночами. Так створилася народна дружина, до якої увійшли відомі жінки похилого віку. Найкращі охоронці-чоловіки немає сенсу, вони заарештовували себе не як охоронці, а як безнадійні п'яниці, пишуть „дружиниці“ у газеті „Радянська Прібужжя“.

В АМЕРИЦІ

НЬЮЙОРКСЬКИЙ ПОСАДНИК Рудольф Джуліані добру опінію серед мешканців міста здобув не тільки своїми обіцянками та ентузіазмом політичних стандартів життя в місті, але в першу чергу здійсненням у більшій мірі давніх обіцянок. Найперше він взявся за злочинність, котра у всіх своїх видах з дня на день зростає в місті, а здійснює він це з тісною співпрацею міської поліції. Злочинність в місті монументально зменшилася і мешканці, а зокрема закордонні туристи, приписують діяльності та співпраці посадовця з міською поліцією, для котрої Р. Джуліані не щадив слів похвали. Тепер по відкритті досі нечуваної брутальності з рук міських поліцейських у суботу, 9-го серпня, супроти ув'язненого гайтана — мешканця Брукліну, громадськість ньюйоркської метрополії ніяк не може згадати як так могло трапитися в їхньому місті. На який вишук своєї співробітників-поліцейських ніяк не сподобався Р. Джуліані. Реакція була негайною на всіх керівників шаблях поліцейської діяльності ч. 70 в Брукліні, а одного поліцейця вже оскаржено. Слідство продовжується.

У ЧЕТВЕР 14-ГО СЕРПНЯ, в Денвері, Кол., підсудний Тімоті МекВей кілька хвилин перед тим, як федеральний суддя Річард Меч має офіційно відчитати йому вирок смертної кари за збомблення 19-го квітня 1995 року державного будинку в Оклахома Сіті, Кол., де загинуло 168 осіб, зламав свою дотеперішню мовчанку і вперше публічно заговорив. Його виступ був коротким, він зачитував слова з 1928 року судді Верховного суду ЗСА Луїса Брендайса: „Наш Уряд є могутнім і всюдисущим вчителем. Доброго чи злого, він навчав цілий народ своїм прикладом“, і сказав, що вони вповні відзеркалюють його почування. Присутні прокуратура, оборона, суддя, рідні загиблих та інші ніяк не могли збагнути, що мав на увазі Т. МекВей цитуючи ті слова.

ВСІМ ВІДОМІЙ КОЛИШНІЙ активіст автомобільної індустрії в Дітроїті, 72-річний Лі Алякка має нові і для багатьох досить турботливі плани — він хоче замінити традиційний автомобіль. Він, колишній керівник однієї з найбільших автомобільних фірм „Крайслер“, тепер з усією своєю вмілістю пропагандиста і продавця популяризує електричні автомобілі. Він намагається знайти альтернативи для пересування людей, забуваючи промовляти довідки засоби транспорту. У Лос Анджелесі Лі Алякка створив нову фірму „EV Global Motors“ для удосконалення електричних автомобілів і їхнього успішного збуту. Все це у 100-річчя автомобільної індустрії.

РОСІЙСЬКО-АМЕРИКАНСЬКА ЗАЛОГА на частині непрацездатній космічній станції „Мір“ у четвер, 14-го серпня, відразу після відльоту на землю російських космонавтів команди Василя Цібілевського та Ігнєна Александра Лазуткіна зазнала перших успіхів — направили головну систему продукції кисню. Підбадьорені цим успіхом вирішили здійснити свою запасною каскалем 45-хвилинний політ доквруги станції, щоб з'ясувати якість пошкоджень. Це буде першим кроком до здійснення запланованих навіах. Обидва російські космонавти та американський астронавт мусили тиснутися у капсули, бо керівники космічної програми не хотіли нікого залишати на станції „Мір“ без можливості відступу.

ВІДЗНАЧЕННЯ ВЕЛИКОГО ГОЛОДУ
В неділю 14-го вересня 1997 р. заходами Громадського комітету Метрополітального Чикаго відзначення роковин Великого Голоду 1932-33 років. Українці міста Чикаго і околиць відзначатимуть пам'ять понад 7 мільйонів чоловіків, жінок і дітей замучених штучно створеним комуністичною владою голодом в Україні.

СВЯТА ПАНАХИДА
відбудеться
о год. 1-й по пол.
в українській православній церкві
св. Апостола Андрія Первозваного,
300 E. Army Trail Rd. Bloomington, IL
де є збудований пам'ятник жертвам Великого Голоду.

У відзначення візьме участь провід українських православних, католицьких і протестантських церков, громадські і молодіжні організації, представники генерального консульства України та мешканці Метрополітального Чикаго.
45 осіб, які були свідками страшного саваліа комунізму, будуть відзначені пропам'ятками стрічками.
Після офіційної частини в церковній залі виступить чоловічий хор „Сурма“, бандуристи та співки тогочасу.
Від 29-го серпня до 8-го вересня комітет влаштує в центрі міста Чикаго в James R. Thompson Building виставку фотографій, дописів з газет, листівок та відео з цієї трагічної події.

Все громадянство є запрошене взяти активну участь в цих відзначеннях.
За додатковими інформаціями просимо звертатися телефонічно на числа
(630) 980-5796 або (708) 448-1350

ОРГАНІЗАЦІЯ ДЕРЖАВНОГО ВІДРОДЖЕННЯ УКРАЇНИ (ОДВУ)
щиро запрошує
все членство й шановну українську громаду
на
РІЧНУ КОНФЕРЕНЦІЮ
присвячену українським дисидентам
у 30-річчя появи книжки
ВЯЧЕСЛАВА ЧОРНОВОЛА
„ЛІХО З РОЗУМУ“
що відбудеться
в суботу 30-го серпня 1997 р.
на оселі ім. О. Ольжича в Лігалтоні
(Organization for the Rebirth of Ukraine, Ukrainian Homestead, 1230 Beaver Run Dr., Leighton, MA 01235
Tel.: (610) 377-4621

СУБОТА, 30-го серпня
10:00 ділові наради ЦВ ОДВУ
4:30 Надія Салітчина: „До історії „Лиха з розуму““;
д-р Ніна Строката-Караванська: „Лиха давні „Соголовани““;
д-р Микола Плав'юк, чл. Президиум УНР в екзилі, Голова ПНУ і ОУН: „Сучасний стан в Україні і потреби на майбутнє“.
НЕДІЛЯ, 31-го серпня
10:30 Св. Плітурія з Панахидою за спокій душі сл. п. Олега Кондуби-Ольжича і сл. п. Олени Теліги в 90-річчя їх народження та за покійних дисидентів;
зголошення віна перед пам'ятником О. Ольжича Миколаю Плав'юком, головою ПНУ і ОУН і слово голови;
декламція поезії О. Ольжича — мисткиня слова Володимирка Кавка;
участь у світловому об'їзді „УХ з мистецькою програмою для відзначення пам'яті Олени Теліги в 90-річчя її народження.

Українська Теле-Радіо Компанія хоче зміцнити громаду

Форт Лі, Н. Дж. — Українська Теле-Радіо Компанія, яка організувала для української громади на Північноамериканському континенті цілоденну, щоденну радіо мережу, пропонує українським громадським установам новий засіб закріплення їхніх матеріальних потреб.

„Від початку існування Української Теле-Радіо Компанії ми намагалися не тільки насолоджувати життя українців в Америці і Канаді цікавими радіопрограмами з України і Канади також хотіли стати стерним мостом між українською діаспорою Північноамериканського континенту і Україною. Одночасно ми були переконані, що цілоденна, щоденна українська теле-радіомережа, уфундована неукраїнською компанією, також стане новим засобом зберігання української ідентичності в ЗСА і Канаді та засобом зберігання активності її поодиноких членів і громадських установ“, — сказав Ігор Дзябога, директор Української Теле-Радіо Компанії.

Тепер з моменту свого створення Дирекція Української Теле-Радіо Компанії проголосила, що вона даруватиме українським громадським організаціям безкоштовний час на хвилі своєї Української Радіослужби для передавання власних програм у виняму за відповідну кількість передплатників, організованих

О. Багач...
(Закінчення зі стор. 1)
лотої медалі, його позбавили і нагородили у сумі 60,000 дол.
Представник Юніверсал турніти Тім Тентум сказав 14-го серпня, що трава магуанг мистить не-

Поповнення...
(Закінчення зі стор. 2)
погляд на творчий висок Богдана Лепкого в національну духовність. Вони слухно вбачають в авангардні постаті Лепкого народного трибуна, надхненного визвольною ідеєю провідного письменника і поета, що закликає народ до його національного призначення ось якими кличима: „Не хилийте вниз прапора, — а держіть його високо, і не знайте, що покора, страх нікчемний, думка хвора...“ Бо: „Хто борбу влад, — поборе, хто ж лиш влад, — тому горе...“ „Адже з Лепковим словами „За кров, за рани, за руйнування нам, Боже, Україну“, що їх записувала своєю кров'ю на стіні катівні в'язниці Бріткідів ув останніх хвилинах життя Ольга Басараб, пропала-ся наша героїня зі світом. Лепкий, будучи ментором свого покоління, підписав духово молоді, закликав її до індивідуальних і національних висот, а це осягнута замирання. Ці провідні клічі Лепкової творчості й підхопили молодіші літератори України у їхній оцінці основної сутності Лепкового палкого слова.

Д-ру Романові Смиківі, лауреатові премії ім. В. Винниченка та інших почесних відзначень, годиться віддати належне за його сподвижництво ідеї повернення Богдана Лепкого України, в чому тур його солідні книги Лепкія ми матимуть важливе значення, своїм чітким документальним характером, у поширенні по всій батьківщині культури нашого національного поета.

ВСІ УКРАЇНСЬКІ ДІТИ ДО УКРАЇНСЬКИХ ШІЛ!

Живи у віках...



2-й заспів деклямується під акомпаньямент вступу до пісні:

Брати мої, ми доваго ждали волі,
Вона прийшла і світлим, мов зорю.
Віднин ми і онуки наших діти
Спіаати будемо по струнах „Кобзаря“.
Пльсую в жилах кров України-Руси
І серце відбива: „єдине нам дано:
У залодей і труди пронести крізь віки
Жовто-блакитнеє безсмертя знамено!“

СВ. П. ІНЖ. СТЕПАН ПРОЦИК
нар. 25-го травня 1921 р. в Кут-Товсте, Тернопільщина, активний діяч ОУН в краю, ОУНА і ЗП УГВР на еміграції, політичний в'язень Ашвішу, довголітній голова Батьківського ком. Т-ва „Рідна Школа“ у Філадельфії, на початках редактор журналу „За Патріархат“ і видавав „Незалежний Бюлетень“, член Саїтської Ліги Українських Політичних В'язнів.

ПАНАХИДА відбудеться в середу 20-го серпня 1997 р. о 7-й год. веч. в похоронному закладі Литвин і Литвин (1600 Shuyesant Ave., Union, NJ, Tel. (908) 954-4222)
ПОХОРОННІ ВІДПРАВИ відбудуться в четвер 21-го серпня 1997 р. о год. 10:30 рано в церкві св. Андрія в С. Бавид Бруку, Н. Дж., а тілінні останні спочинуть на цьому ж цвинтарі.

У глибокому смутку:
дружина — ЛЮБА
донька — ОКСАНА ГРЕС з мужем МОРИСОМ
син — РОМАН з дружиною ЛІДІОЮ
швагрова — ГАЛІНА ПАЛАМАР з мужем МИХАЙЛОМ
та родина в Україні.

Замість квітів просимо складати пожертви на Редакцію „Літоску УІА“ (P.O. Box 87, Station C, Toronto, Ont. M6J 3M7, Canada) або на Парофію св. Тройці Помісної Української Католицької Церкви (16631 New Hampshire Ave., Silver Spring, MD 20905).

СВ. П. бл. п. ГАЛЯ ЛЕОНТИНА, ІВАННА де ЛОДЗЯ РОСТКОВИЧ ВИННИКІВ
нар. 30-го серпня 1928 р. в Перемишлі.

ПОХОРОННІ відправи відбудуться 11-го серпня 1997 р. в церкві св. о. Миколая у Ватералі, Н. Й. та на цвинтарі св. Ду-ха в Темптонбургу, Н. Й., де спочило тіло покійної.

Залишені в смутку:
муж — ВОЛОДИМИР ВИННИКІВ
син — АСКОЛЬД
сестра — АННА з мужем АНДРІСМ ПІДВЕРБЕЦЬКИМ
сестринки — АЛЕКСАНДЕР, АРЕТА з мужем МИРОНОМ і донькою НІНОЮ, АДРІАНА
швагрі — МАРІЯ й СВІТЕН СТАХІВ з родиною ДАРІЯ й ПРОСЛАВ ВИННИКІВ
юля ЯРЕМКЕВИЧ з родиною ЛЕСЯ ВАХІННИХ КУРІЛЕНКО
дочка — ВОСКОСІН, ХРАПІВІВ, ХОМІНСЬКІ, БОРІЩІ
та близька і дальша родина в Україні, Канаді й ЗСА.

Замість квітів ласкаво просимо складати пожертви для українських католицьких семінарій в Стемфорд, Конн. й Рундо, (Північ, Україна).

ІРИНА з КОВШЕВИЧІВ ГАСЮК
Ділимося сумною вісткою з родиною, приятелями і знайомими, що в суботу 16-го серпня 1997 р. на 54-му році життя відійшла у вічність наша найдорожча ДОНІ, ДРУЖИНА, МАМА, СЕСТРА, КУЗИНКА І БРАТОВА
бл. п.

ПАРАСТАС буде відправлений в п'ятницю 22-го серпня 1997 р. о год. 7:00 веч. в похоронному закладі М. Насовича при 109 E. Tabor Rd., Philadelphia, Pa.
ПОХОРОННІ ВІДПРАВИ відбудуться в суботу 23-го серпня 1997 р. о год. 10:00 ранку в церкві св. Йосафата при 2236 Orthodox St. (Orthodox and Talony St.), Philadelphia, Pa., а відтак на цвинтар св. Марії у Fox Chase, Philadelphia, Pa.
У глибокому смутку:
мама — КАТЯ
муж — БОГДАН
донька — СОФІЯ ЗОРЯНА
син — ОЛЕГ РОМАН
сестра — ХРИСТИНА
кузинка — АННА СЕВІДЖ з мужем ЧАРІСОМ і дітьми ЧАРЛОМ ОУІ і МИХАЙЛОМ
братова — АННА ЛІТКЕВІЧ з мужем ВІКТОРОМ і дітьми ВІОРОЮ й ВАСИЛЕМ
та близька і дальша родина в Україні, Німеччині та ЗСА.

СВ. П. д-р БОГДАН ЮСТИН БУРБЕЛО
нар. в Сокалі, Галичина, ветеринарний лікар, довголітній член Об'єднання УВЛА.

Горем прибіти:
дружина — КАТЕРИНА
сини — д-р ГРИГОРІЙ БОГДАН з дружиною ДУЖАННОЮ
— СТЕВАН з дружиною ДОННОЮ
— ОКСАНА СОЛОМОН з родиною
— НАДІЯ ІОВИЧ з родиною
— ЯРКО з дружиною ВАРВАРОЮ
— д-р ГРИГОРІЙ МИРОСЛАВ з родиною і дальша родина в ЗСА й Україні.

ПОХОРОННІ відбудуться у Вестмінстер, Мд. 14-го серпня 1997 р.
Замість квітів на свічку моглимо просимо ласкаво жертвувати на Фонд Дітей Чорнобиль, Києво-Могилянській Академії.
Вічна йому пам'ять!

СВ. П. д-р АНТІН ШУТКА
нар. 18-го квітня 1920 р.
пластун-сеньбур курорт „Дубова кора“, д-р проф. землі на University of Detroit, науковець, член НТШ

ПАНАХИДА відбудеться в понеділок 21-го липня в похоронному закладі „Абсзгалл Ріпінгтон Мотел“
ПОХОРОННІ ОБРЯДИ відбудуться в вівторок 22-го липня в церкві св. Йосафата у Воррені, Мич.
Похоронення на цвинтарі „Resurrection Cemetery“.

Горем прибіти:
дружина — НАДІЯ
син — НЕСТОР з дружиною ЦІНТІОЮ і дітьми ЛЕНДІОЮ і АНДРІОМ
сестра — ГАННА з родиною в Україні
швагери — ДАРІЯ РАТИЧ з чоловіком, дітьми і внуками
— ЛЮБА ІГНАМ з чоловіком і дітьми
племінники — АНТІН ДОБРОВОЛЬСЬКИЙ та близька і дальша родина в ЗСА, Польщі й Україні.

У 40-й день відходу у вічність будуть відслужені Заупокійні Служби вихід 27-го серпня в церквах: в Долині, на Україні; св. Йосафата у Воррені, Мич.; Благовіщення у Філадельфії.

Родина просить згадати покійного у молитвах.

